

جامعة زيان عاشور بالجلفة  
كلية الحقوق والعلوم السياسية  
قسم الحقوق

محاضرات مقياس مقارنة الأنظمة القانونية  
مقدمة لطلبة السنة الثالثة ليسانس قانون عام  
السداسي الخامس ،المجموعة الأولى

من اعداد :  
د . بن مسعود حمد

السنة الجامعية 2020 – 2021

## مقدمة:

من المعتاد تكريس خلال المحاضرات مقدمة عامة في القانون المقارن للاعتبارات العامة والنظرية المتعلقة بدراسة الأنظمة القانونية الكبرى.

في الواقع يعود تاريخ المقارنة لاسيما في القانون إلى زمن بعيد عن القرن الثامن عشر، وخلال هذا التاريخ الطويل طورت الطريقة المقارنة منهجية عمل مشتركة بين هذه التخصصات المختلفة.

أحياناً ما يتم انتقاد تعبير "القانون المقارن" ويقترح البعض استبداله بـ "علم القانون المقارن"، أو "الدراسات القانونية المقارنة". ويستخدم التيار الأنجلوسكسوني عبارة "القانون المقارن"

يتحدث الفقه الألماني عن "مقارنة القانون" و "القانون المقارن"

لقد قال أحد مؤسسي القانون المقارن الحديث إدوارد لامبرت (1866-1947) الأستاذ بكلية الحقوق في ليون إن مصطلح "القانون المقارن" غامض و له معنى مزدوج.

في الواقع يحتوي القانون المقارن على مسألتين هما: صحيح يرتبط ارتباطاً وثيقاً بدراسة القوانين الأجنبية من ناحية، ومقارنة القوانين من ناحية أخرى حيث لا يمكن مقارنة عنصرين دون معرفة أحدهما دون الآخر بدرجة كافية.

من حيث المبدأ يجب أن نبدأ بدراسة القوانين الأجنبية قبل مقارنتها ببعضهما البعض.

لكن دراسة القانون وطنية، أو أجنبية تتطلب سنوات ولا ينبغي تأجيل دراسة المشاكل المنهجية في نهاية الدراسات.

و تجب الإشارة الى أنه غالبًا ما يتم التنازع على مصطلح "الأسرة" للقوانين ورفضها لصالح "النظم القانونية" والتي تعتبر أكثر حيادية فيما يتعلق بالتاريخ. هنا سنقدم مقدمة عامة جدًا لبعض مجموعات الأنظمة القانونية المطبقة حول العالم.

وسيعرض على الطلاب دراسة فروع معينة من علم القانون المقارن، خلال مناهجهم القانونية اللاحقة يجدون دائما أن المخاوف المنهجية لا تزال ثابتة ويصعب حلها.

حيث ستعيدهم دراسة القوانين الأجنبية ومقارنتها باستمرار إلى مسألة أهمية أساليب عملهم، والبحث عن مسافة جيدة من حقهم في التكوين الأولي، فيما يتعلق بالقانون الأجنبي، أو القوانين الأجنبية، والتي سوف يختارون دراستها. قد يكون في نظر بعض القراء، أن هذه المقدمة إلى القانون المقارن تبدو وكأنها كتاب تاريخ قانوني أكثر من كونها دروس في القانون المقارن.

في مقدمة المحاضرات، ذكرنا بالفعل التحفظات التي يجب أن تصاحب

استخدام التعبير عن النظم القانونية الكبيرة حيث انها تسمية غير دقيقة.

كما أن تعبير أسر القانون موضع خلاف لأنه سيكون له دلالة ومضمون اخر

صحيح أن هذا التعبير يعطي أهمية كبيرة لتشكيل القانون تاريخيا، وبمعنى أدق

لوزن التاريخ في نشأة وحالة القانون.

من بين النظم القانونية الرئيسية، هناك بالطبع معظم القوانين الغربية التي تمارس

تأثيرا على نطاق واسع، والتي تنتمي إلى عائلتين كبيرتين:

الأسرة الرومانية المعروفة (ألمانيا، النمسا، بلجيكا، اسكتلندا، إسبانيا، فرنسا، إيطاليا

المجر، هولندا، بلدان الشمال الأوروبي، البرتغال، رومانيا، سويسرا ...) وعائلة القانون

الشامل (إنجلترا، أيرلندا، الولايات المتحدة الأمريكية).

تنتشر هذه القوانين الغربية في جميع أنحاء العالم، بمناسبة الاستعمار، في أفريقيا

وأمریکا وأسيا يقدم مجتمع الدول الناطقة بالفرنسية ورابطة الدول البريطانية العديد

من الأمثلة.

وهي منتشرة أيضاً من خلال التأثير الثقافي الوحيد هذا ما تفعله القوانين الرومانية

في اليابان (التأثير الفرنسي والألماني)، وفي تركيا (التأثير السويسري) ...

ستكون خطتنا على النحو التالي:

### الفصل الأول: العائلة القانونية الأنجلوسكسونية

### الفصل الثاني: العائلة القانونية اللاتينية الجرمانية

### الفصل الأول: العائلة القانونية الانجلوسكسونية

إذا كان تكوين أسرة القوانين الرومانية مرتبطاً ارتباطاً وثيقاً بتاريخ الفقه، فإن نشأة عائلة القانون العام مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بتاريخ العدالة. سواء في إنجلترا، أو في مستعمراتها المستقلة من الولايات المتحدة، أستراليا، نيوزيلندا والتي لا تزال موحدة من قبل العلاقات الثقافية.

ظل القانون الشامل قانوناً من صنع القضاة اليوم يدرس قانون الولايات المتحدة الأمريكية أكثر في العالم من قانون إنجلترا.

مع ذلك تستمر الكتب القانونية المقارنة، معظم الوقت في تطبيق القانون الشامل لإنجلترا في المقام الأول (المبحث الأول) القانون الشامل الإنجليزي هو أصل القانون الشامل الأمريكي مثل القوانين العامة الأخرى.

من المؤكد أن القانون الشامل الأمريكي له أهمية كبيرة بسبب قوة اقتصاد الولايات المتحدة كما أن لديه ميزات أصلية بعضها مستمد من التأثير المبكر لأوروبا القارية والذي لا يزال مهيمنا الى اليوم (المبحث الثاني).

### المبحث الأول: القانون الإنجليزي

يقوم القانون الإنجليزي على أساس مبدأ الاجتهاد القضائي وهو مبدأ استقرار القرارات القضائية وضمان اليقين القانوني. لا يمكننا فهم القانون الإنجليزي دون الإشارة إلى تاريخه الخارجي (أي من مصادره) ولا داخلياً (أي محتواه) المترابط بشكل صارم سنقوم أولاً بفحص نشأة القانون الشامل الإنجليزي وسنقوم بعد ذلك بفحص الهيكل الحديث للقانون الإنجليزي .

### المطلب الأول: تاريخ تشكيل القانون الإنجليزي

لقد عرف القانون الإنجليزي قبل العصر الحديث تطوراً يمكن تقسيمه إلى ثلاث مراحل الفترة الأنجلوسكسونية قبل غزو إنجلترا على يد وليام نورماند ووقت السلالات الحاكمة للنورمانديين آنذاك Angevins الذين رأوا تشكيل القانون الشامل والتي تبدأ مع سلالة Tudor حيث ينافس القانون العام مع قواعد العدالة، وأخيراً الفترة الحديثة مع القرن التاسع عشر.

## الفرع الأول: الفترة الأنجلوسكسونية وأصول القانون الإنجليزي (500-1066)

قبل فتح إنجلترا من قبل النورمان من فرنسا في عام 1066 كانت إنجلترا قد مارست بالفعل نظام الحكومة الملكية، لقد كان ملك سكسون أيتلبرت ملك كنت حوالي عام 600 ثم الملك الدنمركي كنوت (1017-1035) مشرعين حيث ظل القانون محلياً ولم يكن هناك قانون شامل.

تم تحقيق العدالة العادية من قبل تجمعات الرجال الأحرار ضمن الإطار الإقليمي ("المقاطعات") ومنذ من القرن العاشر أصبح العمداء في وقت لاحق محافظين للنظام الملكي ومعينين من قبل الملك ومكلفين بإدارة ومراقبة المناطق الخاصة بهم، بالإضافة إلى ذلك تُحكم محاكم الصلح بالعدالة للأتباع وغيرهم من الموالين للأمرء.

وأخيراً أقر مجلس الملك (witena gemot أو "تجمع الحكماء"، المختار witan) الذي رافقه في رحلاته عدالة صالحة، إما عن طريق التحكم في سير العدالة المحلية، أو عن طريق الفصل المباشر على الشؤون المتعلقة بالملك.

لم يتم تدمير هذه التنظيم من قبل دوق نورماندي المسمى في إنجلترا وليام النذل

(1035-1087) وفي فرنسا وويليام الفاتح.<sup>1</sup>

### الفرع الثاني: فترة تشكيل القانون شامل (1066-1485)

لقد قام كل من وويليام دوق النورماندي وملك إنجلترا (1066-1087) بتنظيم

المملكة بشكل منهجي، حيث أسس وليام الأول نظامًا ملكيًا إقطاعيًا قويًا يتمتع

بإدارة فعالة على غرار دوق نورمان ويدعمه الأرستقراطية النورماندية والكنيسة

كان قد أسس في 1086 "كتاب الحكم الأخير" الذي سرد مناطق إنجلترا

لأغراض متعددة لأغراض سياسية لأنه أقام بارونات نورمان مخلصين لشخصه

ولكن أيضًا لأغراض قضائية وإدارية (المراقبة التنظيمات القضائية) ، وكذلك

المالية.

حلت محكمة الملك (curia regis) محل تجمع الحكماء وثبتت نفسها

باعتبارها السلطة العليا للمحاكم الإقطاعية.

بالإضافة إلى ذلك فرض نظام محاكم الملك على محاكم المقاطعات التي كان لها

اختصاص على جميع القضايا المدنية والجنائية وتم استبدال العدالة المتنقلة من

---

<sup>1</sup> TUNC André , op.cit , p.65.

witan ببعثات مراقبة أعضاء من محكمة الملك التي فرضت نفسها أيضا على محاكم الكنيسة والشؤون الرسمية.

جلب نورمان الفتح للأفراد الذين عاشوا في ظل أنظمة قانونية مختلفة لقد أُلزم قضاة الملك بعمل عمل انتقائي بين تقاليد نورمان والتقاليد السكسونية والشمالية (خاصة الدنمركية).

كان الملوك ونورمان ثم أنجفينز (هنري الثاني بلانتاجنيت) من خلال سياستهم المتبعة بالمركزية الإدارية، وإنشاء مؤسسات ملكية نشطة، ولا سيما الولايات القضائية التي تشكلت من قضاة ملكيين متجولين في أصل تشكيل العرف العام الإنجليزي.

إنه القانون الشامل المحدد في البداية باللغة الفرنسية التي يتحدث بها دوقات نورماندي ورجال القانون (القانون الفرنسي أو "القانوني الفرنسي" خليط من نورمان باتوا واللاتينية) القانون الشامل ظل القانون الفرنسي لغة القانون الشامل والمحاكم الإنجليزية حتى القرن الثامن عشر.

أسيسي كلارندون (1166) بعد قرن من الفتح هو عمل ملكي لهنري الثاني بلانتاجنيت يهدف إلى تعزيز العدالة الملكية في سياق الحرب الأهلية بين فرعي الأسرة الحاكمة (وهي الفترة التي يسميها الإنجليز "الفوضى").

لقد قرر كينج إرسال "قضاة" قضاة متجولون يعقدون جلسات مفتوحة تم تزويد هؤلاء القضاة الملكيين بسلطة قضائية واسعة لمعاقبة الجرائم المرتكبة ضد النظام العام والممتلكات العامة.

ومجهزين بلجنة لجميع الدعاوى يمكنهم سماع جميع أنواع الدعاوى القضائية مرافعات التاج (انتهاكات سلام الملك) والنداءات الملكية (الهجمات على ممتلكات الملك)، وكذلك القضايا المدنية.

بالنسبة لمرافعات التاج تؤسس هيئة المحلفين وهي مؤلفة من أحد عشر عضواً يجب تقديم أي متهم إليهم بموجب الإجراء المسمى darrein التقديم ("العرض الأخير").

في عام 1285، يصرح قانون وستمنستر الثاني للمستشار بإصدار أوامر، هذه الأوامر المكتوبة للحكم في الأنواع المماثلة (في كونسيل كونسو).

بالإضافة إلى ذلك وافق القضاة على الإجراءات الفائقة (الإجراءات المتعلقة بالقضية) في ضوء وقائع القضية المنصوص عليها في وثيقة إقامة الدعاوى (إعلان) وسعت هاتان الوسيلتان بشكل كبير من اختصاص المحاكم الملكية، ومرة أخرى في صورة ما يسمى بالإجراءات المفيدة للبريتور الروماني. في القانون الشامل يأتي الإجراء أولاً قواعد العدالة تسبق الحقوق وفي الوقت نفسه نظمت محكمة العدل الملكية التي تتخذ من وستمنستر مقراً لها في وستمنستر دوائر منفصلة ومتخصصة.

وتتظر محكمة الدعاوى المشتركة، أو محكمة الاستئناف المشتركة في القضايا بين الأفراد.

كان هناك نظام لمركزية العدل والتعاون بين محاكم المقاطعات المحلية (التي حكمت على الحقائق من قبل هيئة المحلفين) ومحاكم وستمنستر.

خلال الفترة التي لم تكن فيها محاكم وستمنستر في الجلسات قام بعض قضاتها بجولة لتروّس لجان محاكم المقاطعة مجمعة على دائرة ثابتة ثم أعيدت الأحكام إلى وستمنستر.

محاكم وستمنستر هي أصل تكوين القانون الشامل في المملكة قضاوا على الأعراف المحلية لصالح قانون ملكي مشترك بين جميع رعايا الملك على نموذج المبدأ (ولكن ليس المحتوى) وتم تدوينه في أوائل القرن الحادي عشر ("العرف القديم لنورماندي"). تم تحقيق المثل الأعلى لملوك الدوقات لإعطاء قانون شامل لمواضيعهم.

لم يكن قضاة محاكم وستمنستر من الممارسين الصغار لكنهم قضاة متعلمون مدربون على القانون الروماني والقانون الكنسي في مدارس الأساقفة، ثم في جامعات اللغة الإنجليزية، ولا سيما في أكسفورد حيث العمل يسبق التدريس من نهاية القرن الحادي عشر تأسيس الجامعة في القرن الثالث عشر.

لعبت معاهدة أخرى، وكذلك عمل بارون آخر ربما نورمان، هنري براتون (بالإنجليزية Bracton) دوراً حيوياً في تشكيل القانون الإنجليزي، وتحمل لقباً قريباً جداً "معاهدة قوانين وأعراف إنجلترا" عرف Bracton الشريعة الرومانية (بواسطة مسرد Azon) وقانون الشريعة (بواسطة Gratien) يستند عرضه المنهجي للقانون الإنجليزي إلى قرارات المحكمة حول أساليب التفكير والترافع في الممارسة العملية أمام المحاكم الملكية .

إن القانون الشامل الذي تم تعلمه من الأساطير الرومانية، الذي تم اكتشافه في القرنين الحادي عشر والثاني عشر في القارة، وقانون الشريعة، قد تم تسريعه بفعل ملوك إنجلترا.

### الفرع الثالث: المنافسة بين القانون الشامل وقواعد العدالة (1485-1833)

لم تتخلى إنجلترا عن الملكية المطلقة ففي هذا الإطار سعت سلالات يورك (1455-1485) وتيودور (1485-1603) وستيوارت (1603-1717) إلى توسيع سلطتها، الامتياز الملكي تلبية معارضة البرلمان ومحاكم وستمنستر، المدافعين عن القانون الشامل لمواجهة أنشأ الملوك سلطات قضائية جديدة محكمة Chancery و Star Chamber ومحكمة الأيرالية.

وجدت هذه المحاكم الجديدة أنصارًا بسبب عيوب القانون الشامل، حيث حدث تماسكها وطابعها الفني الشديد من عدد الأوامر، وأثارت إنكار العدالة، وأثارت الكثير من الانتقادات.

يلجأ أصحاب الشكوى الذين لا يحصلون على العدالة إلى الملك، الذي كان عليه كملك مسيحي واجب الضمير في تحقيق العدالة لرعاياه.

ومع ذلك أصبحت العدالة مصدرًا لإمكانيات الملاحقة القضائية الجديدة  
وليست دعاوى للدفاع عن المصالح والحقوق مما أدى إلى إصدار مراسيم وليس  
أحكامًا.

صدرت هذه الدعاوى من قبل المستشار وحكمت عليها محكمة الاستئناف وفقًا  
لإجراءات مكتوبة محققة دون هيئة محلفين.

ان العملية التي أدت إلى تشكيل القانون الشامل في القرنين الحادي عشر  
والثاني عشر، أي إنشاء القضاة لإجراءات جديدة بمناسبة القضايا التي تقرر  
تدخلهم حدثت مرة أخرى حيث فقد إبداعه.

في كلتا الحالتين استتسخت المحاكم العملية التي اتبعتها المدون في روما  
لتعويض أوجه القصور في قانون الألواح الثانية عشرة.

خلقت محكمة Chancery التي يحكمها فقهاء قانونيون متكونون على قانون  
الشريعة مع إحساس متطور بالعدالة وإحساس متميز بالعدالة سلسلة من الدعاوى  
الجديدة الصراع بين الملك هنري الثامن الذي أراد الانفصال، والبابا، الذي رفض  
إعطاء موافقته تسبب في الانقسام.

وأعلن ملك إنجلترا نفسه رئيساً للكنيسة المنفصلة عن روما، وأصبح المستشار الآن شخصاً عادياً.

وتسبب هنري الثامن في إحياء القانون الروماني في إنجلترا لقد أنشأ رئيسين للقانون المدني (أي القانون الروماني) ، مقيدين بذلك الرئيس ريجيوس للقانون المدني ، أكسفورد وكامبردج.

كان الدافع الرسمي هو تكوين الدبلوماسيين الذين يمثلون التاج البريطاني في القارة ، حيث ألهم القانون الروماني القانون العام والخاص.

كانت الدوافع غير الرسمية حاسمة كإدخال القانون الروماني في القانون الإنجليزي. في محكمة الشريعة، أصبح القانون الروماني أكثر نفوذاً من قانون الشريعة. وذهب أعمق في فقه غرفة الحكماء ومحكمة الأدميرالية.

في أيدي محكمة Chancery ، شكلت العدالة مجموعة متميزة ومتكاملة وليست منافسة للقانون من القانون الشامل في عام 1616.

وقرر أمر جيمس الأول أنه في حالة التنازع تسود العدالة يرد البرلمان من خلال منح اللجنة القضائية التابعة لمجلس اللوردات سلطة التحكم في أحكام محكمة الاستئناف ثم من خلال توجيهها إلى الملك "عريضة الحقوق" الإعلان

عن حقوق وحرريات البرلمان ومواضيع الملك، والتي يعتبرها الإنجليز أشبه بإعلانهم لحقوق الانسان والمواطن.

لقد أوجبت الحرب الطويلة بين البرلمان والملك بمحاكمة الملك بقيادة البرلمان وعقوبة الإعدام وقطع رأس تشارلز الأول. انتهى الأمر باستعادة الملكية، لكن الملكية الدستورية المحدودة في عام 1689 ("إعلان الحقوق" التي قبلها الحكام الجدد).

وانتهت الثورة الإنجليزية، ومنحت المملكة بدستور ليبرالي ومؤسسات فعالة (البرلمان والحكومة)، ومن خلال الثورة الصناعية أصبحت إنجلترا القوة الأولى لأوروبا في القرن الثامن عشر أصبح النظام القانوني أكثر راحة مع التوفيق بين القانون العام، والذي وجد إبداعه، وقواعد العدالة التي فقدت نفسها.

أسس مابين سنتي 1723 / 1780 Blackstone، توليفة جديدة من القانون الإنجليزي، مثل Bracton قبل خمسة قرون التعليقات على قوانين إنجلترا.

ويستعير بلاكستون من نظرية القانون الطبيعي فكرة العقد الاجتماعي لكنه وفقاً لواقعية القانون العام، يعترف بأن الحريات المستمدة من قوانين الطبيعة قد تكون مقيدة بموجب القوانين الإنسانية .

من أجل المصلحة العامة للمجتمع يجد Blackstone خطته في تقسيم أعلى مستعار من اقتباس من Cicero"القانون هو قاعدة سلوك مدني تحدها السلطة العليا في الدولة.

يتم إكمال هذا الفصل بين الحقوق وانتهاك الحقوق بواسطة الفروق الرومانية الأخرى: تنقسم دراسة الحقوق بين حقوق الأشخاص وحقوق الأشياء؛ وانتهاك الحقوق بين الجرائم الخاصة والعامة.

يعرض Blackstone القانون الإنجليزي بطريقة بسيطة وواضحة ومفهومة من قبل الجميع ، بينما يثني على معقولية ذلك ومدى مطابقته لسبب عملي وهو المنطق السليم.

بنثام (1748-1832) (والد النفعية ينتقد بشدة بلاكستون من تعريف القانون المستمد من شيشرون حيث كتب: "يمكن تلخيص هذا التعريف على النحو التالي: قاعدة سلوك لأولئك الذين يجب عليهم الالتزام بها وطلب ما يأمر به والدفاع عما يدافع عنه."

من محتويات الكتاب وأسلوب بلاكستون يقول: "إن الجدارة التي يدين بها هذا العمل لسمعته هي أولاً وقبل كل شيء ، الانسجام الساحر لأسلوبه.

كان بنثام مؤيداً قوياً لتدوين القانون ، وهو الوسيلة الوحيدة حسب قوله

لإصلاح القانون بمعنى المنفعة الفردية والاجتماعية.

لم يسمع في بلده في هذه المرحلة، ومع ذلك فقد كان له تأثير عميق على  
الرأسمالية والبرجوازية، وأعطى إصلاح القانون الإنجليزي، خلال القرن التاسع  
عشر الذي جاء من المحاكم نفسها وكذلك من التشريعات معالم القانون الحديث.

### **المطلب الثاني: تحديث القانون الانجليزي**

أصدر رئيس الوزراء الليبرالي تشارلزغري سلسلة من قوانين إصلاح العدالة  
في 1832 و 1833 ، التي غيرت النهج القانوني ففي عام 1831 ، كان هناك  
76 صيغة نموذجية للأوامر.

و في عام 1852 ألغى البرلمان جميع أشكال العمل القديمة من الآن فصاعداً.  
ألغت هذه الإصلاحات ، أو على أية حال أدت إلى إضعاف الشكل الرسمي  
السابق للقانون الإنجليزي وفصلوا القانون نفسه عن الإجراءات.

### **الفرع الأول :عملية الدمج وتحديث القانون**

في عام 1873 و 1875 ، قامت القوانين القضائية بإصلاح النظام القضائي  
وتبسيطه.حيث أن المحاكم الملكية ليست سوى هيئات قضائية استثنائية ، يتم

التخلي عنها وتم إلغاء ازدواجية الإجراءات وتطبيق هيئتي القانون من قبل الهيئات القضائية لكلا النظامين. وشجعت المنظمة القضائية الجديدة على تقريب القانون الشامل وقواعد العدالة.

إن عملية توحيد القانون الشامل وقواعد العدالة قد أعطت التشريع مكاناً مساوياً اليوم لمكان الاجتهاد القانوني.

يكتسي الاجتهاد القضائي أهمية كبيرة في القانون الانجليزي، ولكن يبقى القانون الشامل والسوابق القضائية الأساس الرئيسي وحجر الزاوية في قوانين إنجلترا. القانون الشامل والسوابق القضائية، الذي تعلنه المحاكم أحياناً في قراراتها عندما يكون القانون في أي من الحالات، قد تم إعلانه وتثبيته رسمياً، فإن ما كان غير واضح في السابق، وربما غير مكرث به، أصبح الآن قاعدة دائمة رأي القاضي لا يصنع القانون، لكنه يجعله على يقين.

وأصبح اليوم القانوني يحتل مركز الصدارة في نظام مصادر القانون الإنجليزي. ودفعت الحاجة إلى تحديث القانون في القرن التاسع عشر البرلمان إلى سن تشريعات أكثر نشاطاً، وفي القرن العشرين أثار تدخل الإدارة في الحياة

الاقتصادية، وفي الحياة الاجتماعية بشكل عام)، نشاطاً تشريعياً وتنظيمياً جديداً،  
بينما تحقق تحديث القانون.

ويلعب التشريع المكتوب اليوم نفس الدور في إنجلترا ويتمتع بنفس الأهمية، كما  
هو الحال في القارة الأوروبية.

الثابت أن التشريعات المكتوبة قد تضاعفت في العشر سنوات الأخيرة الماضية، ثم  
إن القانونين الإنجليز أصبحوا متقبلين لها ولم يعد لديهم ذلك الانزعاج من عملية  
التقنين.<sup>2</sup>

### الفرع الثاني: التسلسل الهرمي الجديد لمصادر القانون الإنجليزي

أعطت عملية توحيد القانون الشامل وقواعد العدالة وتوحيد القانون التشريع مكاناً  
اليوم مساوياً للفقهاء القانونيين وتتمتع السوابق القضائية بأهمية كبيرة في القانون  
الإنجليزي، ويظل القانون الشامل، وهو العرف العام، الأساس والحجر الأساسي  
لقوانين إنجلترا.

والذي يستمر في التأثير على المفهوم الإنجليزي الشائع للقانون العام، حيث لا  
يزال لدى الفرنسيين فكرة عن فصل السلطات عن مونتسكيو، وبالتالي يعرف  
القانون الشامل القانون العام هو العرف العام الغامض، الذي تعلنه المحاكم أحياناً

<sup>2</sup> عصام نجاح، القانون المقارن والأنظمة القانونية الكبرى، دار العلوم للنشر والتوزيع، الجزائر، 2011، ص 63

في قراراتها، رأي القاضي لا يصنع القانون، ولكنه يجعله أكيد... إن قراراتهم تدعي دائماً أنها معلنة عن ماهية القانون، وليس ما يجب أن يكون... القضاة هم أمناء القوانين يجب عليهم أن يقرروا في جميع الحالات التي ينشأ فيها شك .

إن السلطة التي يمنحها للقاضي متواضعة لا يتمتع القاضي بوظيفة خلق القانون وخاصة عدم تشكيله وفقاً لما يعتقد أنه يجب أن يكون عليه فقط أن يعلن ذلك رسمياً، عندما يكون غير متأكد، ومن ثم يقوم بتثبيته للمستقبل.

هنا يشير إلى وظيفة الاختصاصات القضائية في هذا النظام، لا يتم إنشاء القانون، ولكن يتم اكتشافه فقط من خلال نشاط هذه السلطات في البحث عن الصالح العام أو الوضوح العام.

إن قرارات محاكم العدل هي دليل على ما يشكل القانون الشامل تماماً كما في القانون الروماني، ما قرره الإمبراطور ذات يوم كان بمثابة دليل في المستقبل..

إن المقارنة بين قوة القاضي الإنجليزي في تطوير القانون الشامل وقوة الإمبراطور الروماني في صياغة القانون أمر مذهل.

يشير هنا إلى الولاية التي أمر بها الإمبراطور القضاة بالحكم وفقاً لمراسيمه، أي وفقاً لقراراته المتعلقة بالعدالة .

إنها قاعدة ثابتة للالتزام بالقرارات السابقة عندما تنشأ نفس نقاط الخلاف ، وذلك للحفاظ على توازن عدالة ثابتة ومتساوية.

وبعد هذا حجر الزاوية في القانون الشامل وهو المبدأ الأساسي للفقهاء القانونيين في إنجلترا.

ويعبر القول المأثور عن المبدأ الأساسي الذي يقضي بعدم تعديل القواعد التي تم وضعها في قانون السوابق القضائية بقرارات لاحقة

وعليه يمكن ترتيب قاعدة احترام السوابق مع ما لديها من جمود من خلال تقنية التمييز ، حيث يلاحظ القاضي الاختلافات في الظروف، والتي تجعل من الممكن استبعاد تطبيق هذه السابقة.

ولقد أدت الحاجة إلى الامن القانوني في القرن التاسع عشر إلى تأكيد هذه القاعدة بحزم خاص قبل ذلك كان هذا المبدأ معروفاً ، وكان يضمن اتساق الفقهاء القانونيين، الذي يربط أي قرار بسلسلة من القضايا التي يتم الحكم عليها على حد سواء.

لكنه لم يكن لديه الطابع المطلق الذي أعطاه له قانون القرن التاسع عشر في عام 1968 قررت اللجنة القضائية التابعة لمجلس اللوردات رفض القاعدة التي كانت ملزمة بسابقاتها تحت تأثير المستشار اللورد غاردينر أعلن القضاة أنهم سيفعلون ذلك إذا لزم الأمر وإذا كان في يوم من الأيام من المناسب الخروج عنها.

ربما يحلمون بالحرية التي يتمتع بها قضاة محكمة النقض في فرنسا، والذين يستطيعون عكس اتجاهات الفقه دون الحاجة إلى تبرير هذه التقلبات؟

أو الحرية التي تتمتع بها المحاكم العليا في الولايات المتحدة (المحاكم الفدرالية العليا ومحاكم الولايات) بلد جديد ومتغير بسرعة حيث احترام السوابق هو مبدأ نسبي.

وأخيرا يمكن القول بأن واحدة من السمات المميزة للحرية الإنجليزية هي أن القانون الشامل يقوم على العرف.

ويؤكد البعض أن هذه الحرية العرفية هي اتفاقية للشعب الإنجليزي وربما أن القانون العام هو إرث لحالة الطبيعة، وأنه تم تقديمه في نهاية العقد الاجتماعي يتجاهل هذا التقديم حقيقة أن القانون الشامل قد تم بناؤه على أنقاض الأعراف

المحلية ، وأنه من عادات القضاة ، وليس عادة الشعب كما هو الحال فإن القانون الشامل يستدعي ويستلزم دائماً احترام الإنجليز والتعلق بهم.

ليس القانون الأوروبي، بطابعه التنظيمي الصارم هو الذي سيجعلهم يغيرون رأيهم، أو حتى قوانين البرلمان.

ومنذ بنثام تم التخلي عن هذا المفهوم التقليدي واتخذ القانون مكانة مركزية في نظام مصادر القانون الإنجليزي.

أدت الحاجة إلى تحديث القانون في القرن التاسع عشر البرلمان إلى تشريع أكثر نشاطاً وفي القرن العشرين تدخل الإدارة في الحياة الاقتصادية في الحياة الاجتماعية بشكل عام أثار نشاطاً تشريعياً وتنظيمياً جديداً، بينما تحقق تحديث القانون.<sup>3</sup>

اختفت الخاصية غير الطبيعية للحكم التشريعي ويلعب القانون اليوم نفس

الدور في إنجلترا، ويتمتع بنفس الأهمية، كما هو الحال في القارة الأوروبية

أصبح القانون الأوروبي مصدرًا للقانون الإنجليزي منذ دخول المملكة المتحدة

إلى الاتحاد الأوروبي في عام 1973 في ظل حكومة إدوارد هيث.

<sup>3</sup> صوفي أبو طالب تاريخ النظم القانونية والاجتماعية ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، 2008، ص 189

طبق القضاة الإنجليز أحياناً الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان لعام 1951

، على الرغم من أنها لم تُدمج في القانون المحلي مع الأخذ في الاعتبار ،  
والإشارة إليها كمصدر للمبادئ القانونية.

منذ عام 1973، يضطر القضاة الإنجليز الذين أُجبروا على ضمان أولوية  
قانون الجماعة الأوروبية إلى تبني أساليب تفسير محكمة العدل الأوروبية أخبرهم  
اللورد دينينج بعبارات ساخرة:

**كما هو الحال في روما، يجب أن تفعل ما تفعله روما لذا في المجتمع**

**الأوروبي يجب أن تفعل ما تفعله المحكمة الأوروبية.**

يشير الاجتهاد أو الفقه بشكل أساسي في اللغة الإنجليزية إلى دراسة المبادئ

العامة للقانون (فلسفة القانون) ودراسة النظام القانوني.

في الحقيقة القانون شامل ليس سوى المنطق بسبب هذا المعقولة تمكن

القانون شامل في إنجلترا من ممارسة تأثيره على القارات الخمس.

إن تأثير القانون الإنجليزي والقانون شامل في إنجلترا كان ولا يزال هائلاً

بموجب كومنولث الأمم البريطانية أثر القانون الإنجليزي على هيمنة أمريكا

وأفريقيا وآسيا حتى بعد تحريرها وبلدان أخرى.

تعتبر العديد من الدول القانون الإنجليزي نموذجًا يحظى بالاحترام والإلهام

ويؤخذ بعين الاعتبار وكان له نقل في الولايات المتحدة الأمريكية.

### المبحث الثاني: النظام القانوني الأمريكي

لا شك أن قانون الولايات المتحدة ينتمي إلى عائلة القانون بالشامل، ومع ذلك

فقد انفصل عن القانون الشامل لإنجلترا وانضم إلى عائلة القوانين الرومانية.

يتمتع هيكله الحالي بأصالة واضحة في إطار أسرة القانون العام، سواء في

موضوعه الذي يلبي احتياجات مجتمع متقدم اقتصادياً، وفي أشكاله أكثر انفتاحاً

للتدوين.

### المطلب الأول: تاريخ قانون الولايات المتحدة الأمريكية

خلقت الثورة الأمريكية في أواخر القرن الثامن عشر قطيعة مع الوطن الأم

بريطانيا وأدت إلى الاستقلال السياسي، ومع ذلك لم يتم رفض الإرث القانوني

للقانون الشامل وقواعد العدالة بل تبنيه مع إعادة تقييمه.

لقد استعمرت أمريكا من قبل الأوروبيين من اكتشاف في عام 1492 من قبل

كريستوفر كولومبس.

ولقد شرعت القوى العظمى في أوروبا في مغامرات الاستكشاف والغزو والاستعمار.

أمريكا الوسطى والجنوبية المستعمرة من قبل البرتغاليين والأسبان تصبح ضمن العائلة اللاتينية.

وبالمقابل تجذب أمريكا الشمالية الإسبانية والفرنسية والهولندية والسويدية والدنمرك والبريطانيين، ووفقاً للتقاليد الوطنية لهذه الدول يتخذ الاستعمار أشكالاً مختلفة.

تأسست أول مستعمرة إنجليزية في جيمس تاون "مدينة جيمس" الملك جيمس

الأول ستيوارت الذي منح ميثاق امتياز لشركة تجارة ومزارع ولاية فرجينيا.

واستقرت المستعمرة الإنجليزية الثانية في ماساشوستس وأُسست بليموث (1620).

تم الرد على مسألة القانون الواجب التطبيق في المستعمرات الأمريكية في السنة

التالية لتأسيس مستعمرة فرجينيا (1607).

وفقاً للفقهاء الأمريكي لجيمس كنت تم نقل القانون الشامل الإنجليزي إلى

الولايات المتحدة وكان التاريخ الذي تم فيه هذا النقل هو تأسيس أول مستعمرة

(جيمستاون).

ومع ذلك فإن هذا الاستقبال ليس مبدأً مطلقاً حيث حافظ الأميركيون دائماً

أولاً وقبل كل شيء على أنهم أغنوا التراث الإنجليزي بإضافة حقوقاً إضافية

أمريكية بحتة بعد ذلك أنهم تلقوا هذا الميراث وأنهم سيتخلصون منه القواعد غير

الملائمة لظروفهم المعيشية، وأخيراً فإن هذا الميراث لم يثر الكثير من الاهتمام

للحريات الإنجليزية بسبب القهر والاضطهاد.<sup>4</sup>

كان على القانون الشامل لإنجلترا أن يتكيف مع البيئة الجديدة التي شكلت

مجتمع المستوطنين البريطانيين الذين تم نقلهم إلى أمريكا.

كما يجب الاتفاق على أن شرط التوافق مع ظروف الحياة الأمريكية لم يتحقق

فيما يتعلق بوجود بيئة من المختصين القانونيين والقضاة والمحامين وأساتذة

الجامعات.

لم يكن القانون الشامل معروفاً على الإطلاق، وكان هذا النقص في المعرفة

يمنح الأميركيين الكثير من الحرية. على حد تعبير روسكو باوند "سيكون الجهل

عامل التكوين الرئيسي في القانون الأمريكي.

في القرن السابع عشر يتأثر القانون المطبق في مستعمرات الولايات المتحدة

الأمريكية بشدة بالتأثير الديني والمسيحي والبروتستانتية وفي القرن الثامن عشر

<sup>4</sup> عبد السلام الترماني القانون المقارن والمناهج القانونية الكبرى، جامعة الكويت، 1982، ص55

بدأ القانون الشامل الانجليزي في التطور بسبب التطور الاقتصادي في المجتمع الأمريكي.

تملي السياسة انعكاسًا للموقف من القانون الشامل الذي كان يُنظر إليه سابقًا مع عدم اهتمام معين إن لم يكن عدائية ويجد المستعمرون في القانون العام الحدود القانونية للإكراهية الملكية أعادوا قراءة الميثاق العظيم لعام 1215، ووثيقة حقوق 1628، وإعلان حقوق 1688، وهناك اكتشفوا حقوق البرلمان وتلك الخاصة بالموضوعات نفسها.

يصبح القانون العام حجة ضد البريطانيين كما أصبح واحداً من أقوى العناصر في تحديد المستوطنين الإنجليز والتعبير عن تضامنهم مع المستوطنين الفرنسيين في أكاديا وكندا ولويزيانا.

وأخيراً لعبت العوامل الثقافية دورًا كبيرًا فقد بدأ مجتمع المحاكاة الأمريكي الذي وعد بمثل هذا المستقبل المشرق في التأسيس في أواخر القرن الثامن عشر مع إنشاء أول كلية للقانون.

وفي نهاية القرن الثامن عشر سرعان ما قوبل هذا الانعكاس لصالح القانون العام بالتوازن في العلاقات الدولية التي حدثت مع الثورة الأمريكية وحرب الاستقلال كانا انعكاسًا حقيقيًا للتحالفات.<sup>5</sup>

كان المستوطنون الإنجليز هم حلفاء لندن في النضال ضد المستوطنين الفرنسيين في كندا، أكاديا، لويزيانا ويشكلون أرضا متواصلة من الشمال إلى الجنوب أكبر من تلك المستعمرات الثلاثة عشر للإنجليزي قاد "المتمردين" الأمريكيين لطلب المساعدة من فرنسا وبشكل ثانوي من أسبانيا.

الانتصار الفرنسي-الأمريكي من يوركتاون والاستسلام البريطاني (1781) ، ثم معاهدة فرساي التي اعترفت المملكة المتحدة بها بالاستقلال الأمريكي (1783) فتحت مرحلة جديدة من العلاقات الفرنسية الأمريكية.

لقد كانت فرنسا تاريخياً أول صديقة وأول حليف للولايات المتحدة، ولقد تحولت الرياح فجرت من باريس، ولم تعد من لندن وحملت مفاهيم قانونية جديدة.

في أمريكا لم تقابل فكرة تدوين القانون المعارضة التي عرفت في إنجلترا على العكس من ذلك فإن السرعة التي تشكلت بها الولايات المتحدة، والتي يريد كل منها دستورا وقانونا خاصا بها تتعارض مع ببطء تشكيل نظام مثل القانون الشامل

---

<sup>5</sup> نفس المرجع

الذي يتطلب ،علاوة على ذلك عددا من المتخصصين في القانون القضاة والمحامين. وغيرهم وجدت فلسفة القانون الطبيعي التي ألهمت صياغة قوانين القوانين في أوروبا القارية منذ القرن السابع عشر صدئ مواتياً في أمريكا، وبالمثل الوضعية القانونية لبنتام جمع هذان التياران تأثيرهما للمطالبة بصياغة تقنيات القانون.

تحتل الولايات المتحدة في عائلة القانون الشامل مكاناً مركزياً اليوم ، كان لدى الولايات المتحدة عدة نماذج تحت تصرفها. في الأيام الأولى للاستقلال ، ترددت البلاد في النموذج الذي يجب اتباعه.

في عام 1811 اقترح جيريمي بينثام على الرئيس ماديسون لمساعدة الولايات المتحدة على إنشاء مدونة. وقد نظرت بعض الدول في صياغة مدونة للقانون بطريقة مكتوبة ومنهجية: ماساتشوستس في 1836 ولاية نيويورك في عام 1846.

كان دافيد فيلد (1805-1894) رئيس لجنة تدوين ولاية نيويورك وراء فكرة إعداد مدونة من خمسة قوانين ،هو إعداد خمسة مسودات مدونة. مدونة سياسية ،ومدونة مدنية ،وقانون عقوبات ،وقانون الإجراءات المدنية ،وقانون للإجراءات الجنائية وكذلك اقترح حتى صياغة مدونة للقانون الدولي وينبغي ألا يحجب تأييد

التدوين حقيقة لا تقل أهمية وهي حقوق القوى الاستعمارية الأخرى القانون الفرنسي والقانون الاسباني كانا ضعيفي التأثير في البلاد.

كان القانون شامل المصدر الغالب لقانون المستعمرات المختلفة. تتكون المحكمة العليا للولايات المتحدة من قضاة القانون العام.

وفي ولاية لويزيانا التي أصبحت دولة في عام 1812 ظل القانون متأثراً بالقانون

الفرنسي ولا يزال ينتمي إلى العائلة الرومانية. في ولاية تكساس وكاليفورنيا ، لطالما شعر تأثير الأسبان لا سيما في قانون الملكية الزوجية وقانون الأراضي.

توجد أسباب تبني القانون شامل في المجتمع الثقافي الموجود بين البلدين

الهوية البدائية للغة والأصل الإنجليزي للتسوية الأولية للولايات المتحدة وتقاسم

نفس الفلسفة السياسية للحريات نفس الفلسفة الاقتصادية للرأسمالية من نفس

الفلسفة القانونية لتتمين القانون.

ساهم إنشاء المحكمة الاتحادية للقانون الفدرالي بدعوة من قضاة مثل جوزيف

ستوري القاضي في هذه المحكمة من 1811 إلى 1845 بشكل كبير في هذا

التبني. القانون التجاري الإنجليزي الذي كان صحيحاً ذو جودة عالية استلهمته

المحكمة العليا وفُرض كقانون للتجارة بين الولايات والقانون الاقتصادي المشترك.

كما لعب الفقه ولا سيما ذلك الذي لعبه جيمس كنت دورا في تبني القانون الإنجليزي. كنت (1763-1847) أستاذ القانون الأول في كلية كولومبيا في نيويورك (1793-1798) وهو قاضي محكمة نيويورك العليا (1798-1804)

مؤلف كتاب Commentaries on American Law (1826-

1838) التعليقات هي أول معاهدة للقانون الأمريكي. كنت يدرس قانون الولاية القانون الاتحادي والقانون الدولي.

وطالما تم تبني القانون الشامل لإنجلترا من قبل الولايات المتحدة فقد اتخذ خصائص غريبة ومميزة لتشكيل قانون شامل أمريكي سليم.

### المطلب الثاني: هيكل قانون الولايات المتحدة

يختلف الهيكل الحالي لقانون الولايات المتحدة بشكل أساسي عن القانون الإنجليزي في مجالين يعطي الهيكل الفيدرالي للولايات المتحدة القانون الأمريكي طابعاً موحداً ومعقداً.

وبالتالي فإن مصادر القانون الفيدرالية والدولة لها أشكال مختلفة وهي ظاهرة تزداد من خلال السماح من حيث المبدأ لفكرة تدوين القانون.

دستور الولايات المتحدة هو دستور الاتحاد من 13 مستعمرة من أصل 244 والدولة الاتحادية التي يشكلونها دخل هذا الدستور الذي تم تبنيه في عام 1787 حيز التنفيذ في عام 1789 وتم تعديله بسرعة من خلال العديد من التعديلات.<sup>6</sup>

السؤال الذي يطرح نفسه حول اختصاص المؤسسات الفيدرالية ومؤسسات الولايات المتحدة في المسائل التشريعية مؤتمر الولايات المتحدة في المجال التشريعي الإدارة الفيدرالية في التنظيم.

في عام 1791 حدد التعديل العاشر للدستور ذلك إن السلطات التي لا يفوضها الدستور للولايات المتحدة والتي لا تمنع الدول من ممارستها تكون محفوظة لكل من الولايات على التوالي أو للشعب.

لذا فإن الاختصاص التشريعي ينتمي من حيث المبدأ إلى الدول الفدرالية. يبقى اختصاص الدولة الفدرالية استثناء.

وقد تم تبني هذا المبدأ من قبل أستراليا وهي أيضاً دولة اتحادية ولكن ليس من قبل كندا التي قررت تعزيز السلطة الفيدرالية بعد الحرب الأهلية الأمريكية (1861-1863).

---

DAVID René, op.cit , p. 64. <sup>6</sup>

في عام 1791 تمتعت الولايات الأمريكية بقدر كبير من الاستقلال عن بعضها البعض، وكانت مختلفة في أصولها سكانها (الإنجليزية ولكن أيضا الفرنسية والألمانية والسويدية والهولندية والاسبانية) ومصالحهم عقلياتهم، وبالتالي فإن السلطة التشريعية للولايات المتحدة هي الاستثناء الذي يجب تبريره بنص دستوري.

بالإضافة إلى ذلك تحتفظ الدول الفيدرالية في الأمور التي يكون للدولة الاتحادية فيها الاختصاص التشريعي باختصاص ثانوي، فإذا لم يشرع كونغرس الولايات المتحدة في مسألة تدخل في نطاق اختصاصه يجوز للولايات الفدرالية إصدار تشريعات لملء هذا الفراغ.

قد تقوم الولايات المتحدة أيضًا بالتشريع بالإضافة إلى التشريعات الفيدرالية إذا كان هذا التشريع لا يتعارض مع القانون الفيدرالي.

في المسائل الضريبية يتم إضافة تشريعات الولاية (والضرائب) إلى التشريعات الفيدرالية (والضرائب)، ومع ذلك هناك حالات يتم فيها رفض هذا الاختصاص الملحق افتراض أن تشريعات الدولة الفيدرالية لا تستدعي أي قانون إضافي حالة التجارة بين الولايات نحن نتحدث عن الاسبقية الفيدرالية القانون الفيدرالي استبق كل القانون.

لكن توزيع الاختصاص بين المحاكم الفيدرالية ومحاكم الولايات لا يعتمد على تقسيم السلطة التشريعية.

وأخيراً بخصوص مكانة التشريع لا يختلف مكان القانون كثيراً عن مكانه في النظام الإنجليزي.

لكن القانون الأمريكي هو القانون الذي تم تدوينه في معظم الحالات، وكما هو الحال في إنجلترا فإن القانون الذي يعتبر عامًا جدًا ليس هو القاعدة العادية يجب دمج القانون في النظام القانوني من خلال الممارسة والاجتهاد القضائي. خلال هذه المناسبة يصبح هذا الاندماج واضحًا.

يتم تطبيق القانون الشامل وتفسيره من قبل المحاكم، ويتحول القانون الشامل إلى قرارات قضائية دقيقة ، ويمكن للقاضي الاعتماد عليها وبطريقة ما يصبح القانون مشروعًا وملزمًا فقط عندما يتم تطبيقه من قبل المحاكم وبالمعنى الذي تعطيه له المحاكم، وبالتالي يُنظر إلى القانون بشكل عام كما هو الحال في إنكلترا باعتباره مكملًا ومصححًا للقانون الشامل.

ولكن هناك فرق مزدوج فهو أكثر تكرارا وهو مقنن. لقد رأينا منذ البداية أن

بعض الدول قد نظرت في صياغة مدونة للقانون بطريقة مكتوبة ومنهجية:

ماساتشوستس في عام 1836 معظم دول الساحل الشرقي وخاصة نيويورك.

كان المروج لفكرة قانون نيويورك ديفيد دادلي فيلد من أصل إعداد خمس

مسودات مدونة (سياسية، مدنية، جنائية، إجراءات مدنية، إجراءات جنائية، وحتى

القانون الدولي.

في عام 1881 اعتمد مشروع قانون العقوبات من قبل ولاية نيويورك ومن

المسلم به أن مشروع القانون المدني قد تم رده، لكن قانون الإجراءات المدنية

الذي اعتمده العديد من الولايات 248. وبالمثل قانون الإجراءات الجنائية

اعتمدت ولاية كاليفورنيا مسوداتها الخمس لقوانين الجنائية سارية المفعول في

جميع الولايات. والمدونات المدنية في ست ولايات.

لا تتمتع هذه التقنيات بنفس سلطة القوانين المعمول بها في أوروبا القارية لكنها

تعبير عن الاهتمام بتوحيد القانون الأمريكي القانون التجاري للولايات المتحدة هو

اليوم قانون مقنن إلى حد كبير القانون التجاري الموحد (UCC) هو نتاج لأكثر

من نصف قرن من الجهد.

في نهاية القرن التاسع عشر أصبحت التجارة في الغالب بين الدول وتم  
الانتهاء من مشروع قانون التجارة من 400 مادة في عام 1952. من 1958  
إلى 1968 اعتمد هذا القانون من قبل جميع الدول باستثناء ولاية لويزيانا.  
لقد قامت الدول بإدخال تعديلات قليلة عليه باستثناء المسائل الأمنية دفعت  
القوانين التجارية للدول الوحدة الاقتصادية باتجاه التوحيد القانوني.  
أنشئ القانون التجاري الموحد بتعاون المؤتمر الوطني لمفوضي القوانين الموحدة  
للدولة المؤلفة من ممثلي الدول ومعهد القانون الأمريكي.<sup>7</sup>  
ولكن بين تشريعات القانون الشامل والقوانين الرومانية فإن العناصر المشتركة  
ليست مفقودة فلسفة هاتين العائلتين من القانون مستمدة من نفس المصادر  
الأخلاق الدين، والإلهام الجديد، والمذاهب الفلسفية الإنسانية، والفردية والليبرالية.  
إن مفهوم الحريات العامة والخاصة التي تغذي القانون الشامل و العدالة التي  
تلهم القانون الخاص قريبة جدا التسلسل الهرمي لمصادر القانون يقترب جنبا إلى  
جنب مع تزايد أهمية التشريع في دول القانون الشامل هناك دور أكبر للفقهاء في  
البلدان الرومانية. تشكل عائلتا القانون هذه العائلة الكبيرة للقوانين الغربية.

---

<sup>7</sup> ibid

## الفصل الثالث: العائلة القانونية اللاتينية الجرمانية

تضم العائلة الرومانية اليوم العديد من الأعضاء من جميع أنحاء العالم ، في خمس قارات: في ألمانيا، النمسا، بنلوكس اسكتلند، إسبانيا، فرنسا، إيطاليا البرتغال، رومانيا ،سويسرا ،الدول الاسكندنافية.

انتشرت العائلة الرومانية إلى أمريكا الشمالية والوسطى والجنوبية مع المستوطنين الإسبان (من المكسيك إلى تشيلي) والبرتغالية (البرازيل) والهولندية (جزر الهند الغربية وغويانا الفرنسية) والفرنسية (ليبيك وكندا ولويزيانا).

في الولايات المتحدة وجزر الهند الغربية أيضا وصل هذا الانتشار إلى إفريقيا أيضا بسبب الاستعمار الذي قاده البلدان الأربعة نفسها تاركا آثارا أكثر أو أقل قوة من شمال إفريقيا إلى جنوب إفريقيا (القانون الهولندي الروماني لجمهورية جنوب إفريقيا) وانضم لاحقا إلى ألمانيا (الكامبيرون وتوغو وتنزانيا) وإيطاليا (ليبيا) وبلجيكا (الكونغو). لديها ممثلين في آسيا تركيا تحت تأثير سويسرا في اليابان (بناء على مبادرة من فرنسا وألمانيا).

في هذه المقدمة إلى القانون المقارن لا يمكن دراسة قوانين هذه الدول المختلفة. لذلك سنقتصر على القانون الفرنسي (المبحث الأول) والقانون الألماني (المبحث الثاني).

واللذان يمارسان تأثيراً قوياً على العالم اللاتيني والعالم الجرمانى مع الإشارة في بعض الأحيان إلى قوانين وطنية أخرى، لا سيما القانون الإسباني القانون الإيطالي وقوانين بلجيكا وهولندا والقانون السويسري والقانون النمساوي.

### المبحث الأول: القانون الفرنسي

القانون الفرنسي مثل المشاعر القومية مثل اللغة الفرنسية بني ببطء ، من العصور الوسطى كواحد من مظاهر تكوين الأمة فرنسا. حرر ملوك فرنسا شعوبهم من التأثير السياسي للأباطرة الجرمانيين والباباوات الرومان وفتحوا فضاء حيث يمكن أن يولد القانون الوطني.

ومثل ملوك إنجلترا مثل ملوك إسبانيا اعتبر ملوك فرنسا أنفسهم مستقلين بشكل كامل سياسياً وكانوا يعترفون بسيادتهم بالأسلحة والقانون. واعتمد ملوك فرنسا على مبدأ "الملك هو إمبراطور في مملكته".

هذا القانون الوطني ولد من إرادة الملوك وعمل من الفقهاء وقد تلقى اسم

القانون القديم

وهذا يعني قانون النظام السياسي والاجتماعي القديم حق الملكية (رجال الدين

والنبلاء والدولة الثالثة).

أدت الثورة الفرنسية (1789-1799) وهي حدث كبير في التاريخ السياسي

والاجتماعي للبلاد إلى ثورة في القانون وازدهار القانون الوطني.

كانت الفترة الأخيرة هي بناء أوروبا وعولمة الاقتصاد. للتكيف والتأقلم مع

المنافسة قام القانون الفرنسي بإصلاحات كبيرة دخل عصر أو مرحلة النضج.

**المطلب الأول: القانون القديم ميلاد القانون الفرنسي**

مثل أي ظاهرة لتوحيد القانون في مواد متعددة، تم تشكيل القانون الفرنسي من

خلال الحاجة المادية للقانون من أجل تنظيم الموضوعات في المجال القانوني.

جعلت الاتصالات البشرية والتجارة استخدام قواعد قانونية مسألة ضرورية، كما

أن الإرادة السياسية للملوك الذين أرادوا تطوير الشعور بالانتماء إلى الأمة

الفرنسية ساهمت في توحيد القانون وتجلت في وقت مبكر جدا وطبقت مع

الاستمرارية.

من القرن الثاني عشر وفي القرن الثالث عشر تم استخدام أعراف المملكة للفصل في النزاعات المختلفة.

في القرن الرابع عشر استدعى المدعي العام للملك في برلمان باريس أول محكمة عدل في المملكة "العرف العام للمملكة"، في القرن الخامس عشر أمر الملك بكتابة جميع أعراف المملكة.

في القرن السادس عشر شجع على توحيد الاعراف وهذا بمساهمة كل من الفقه والقضاة، في القرنين السابع عشر والثامن عشر قام الملوك بتدوين بأوامر ملكية أجزاء كبيرة من القانون العام والقانون الخاص.

وهكذا كتب كولبير وزيرالملك لويس الرابع عشر أمر مدني (1667) وهو قانون موحد للإجراءات المدنية لجميع التنظيمات القضائية الملكية قانون الغابات والمياه (1669)؛ أمر جنائي (1670) ، وهو قانون الإجراءات الجنائية وقانون بحري (1681) وقد كتب داجويسو مستشار الملك لويس الخامس عشر، وأمر توحيد قانون التبرعات (1731) ، الوصية (1735).

هذه الاوامر الملكية للتقنين استندت في موادها الى مجموعة متنوعة من المصادر. وقد اقتبس الامرين الإجرائيتان لكولبيرت من تعاقب الأوامر الملكية

السابقة ،التي فسرت في بعض الأحيان بشكل مختلف من البرلمان إلى البرلمان ووفقا للمواضيع نفسها ،متأثرة بالإجراء القانوني الروماني.

وتستند الأوامر المتعلقة بالتجارة البرية والبحرية إلى استخدامات القانون

التجاري والقانون البحري (الهولندية والإنكليزية).

كانت الأوامر الثلاثة الخاصة بأجواسو المتعلقة بالقانون الخاص العرفي

مختلفة جداً على الرغم من الترويج لعرف باريس كانت دقيقة في الصياغة.

أحاط المستشار علما بالتباعد بين الشمال ووسط فرنسا من ناحية حيث سادت

الأعراف والجنوب حيث كان السكان يمارسون الشريعة الرومانية.

نجح في توحيد الأعراف. لكنه احتفظ بشكلين من التطبيق القانوني أحدهما

للشمال والوسط ، وهو مزيج من العادات والآخر للجنوب للإلهام الروماني. كان

توحيد القانون متقدماً بشكل جيد. وتم اتباعه باسم توحيد الأمة من قبل الثورة

الفرنسية.

## المطلب الثاني: الثورة الفرنسية والإمبراطورية ازدهار القانون الفرنسي

مثل الثورات التي سبقتها في هولندا (1572-1579) في إنجلترا (1642-

1649 و 1688-1689) في الولايات المتحدة (1774-1783) الثورة الفرنسية

(1789-1799) مستوحاة من الأفكار السياسية الجديدة .

الثورة أيضاً قانونية فهي تعتمد على مجموعة من القوانين المبتكرة (2)و التي

تتماشى مع القانون القديم للملوك ، في مختلف التقنيات التي وضعت من

1800 إلى 1810 من قبل النظام الاستبدادي لنابليون بوناپرت.

### الفرع الأول: الأفكار السياسية الجديدة

طالب فلاسفة القرن الثامن عشر فولتير ، وديدرو ، وروسو باسم العقل البشري

السيد ، بسيادة القانون بالنسبة لفولتير الكون عبارة عن ساعة يكون الحر فيها

كائناً . ، أما روسو فهو المدافع عن القانون المعبر الوحيد عن الإرادة العامة.

والى جانب ذلك تم إجراء نقد للقانون الخاص القديم باسم المساواة والعقلانية.

تعتبر الامتيازات "القوانين الخاصة" اشتقاقية الآن المزايا والامتيازات من أجل

تطور المجتمع.

لا يبرر تطور المجتمع الذي يقدر البرجوازية على حساب رجال الدين والنبيل  
مثل الإعفاءات الضريبية. حيث يتم التشكيك في القوانين الخاصة بالأنظمة  
الاجتماعية والمدن، والشركات (الجامعات، والحرف) باسم المساواة المدنية.  
كما أن القانون الخاص القديم، وخاصة تعدد الاعراف، موضع تساؤل أيضاً باسم  
العقلانية القانونية في فرنسا.

إن الرغبة في الإصلاح لا تتماشى مع العرف حتى لو كان موحداً كمصدر  
لللقانون العرف هو خاص جداً وبطيء جداً لتشكيل الإصلاح والتوحيد الاجتهاد  
هو العمل الشائع للقضاة وأساتذة الجامعات والمحامين الذين تتميز عقليتهم  
بالتعسف والنزعة القانونية وروح الثروات مظاهر الظلمية والتعبير عن المصالح  
المهنية والمادية.

القانون وحده هو القادر على التعبير عن إرادة المجتمع السياسي وهو نفسه  
السيادي الوحيد يتم نقل القانون إلى دائرة النظام السياسي والقانوني، بدقة حيث  
يحرم القاضي من أي سلطة للتفسير إنه تصور قاضي مستقل.<sup>8</sup>

وبالعودة إلى المدينة اليونانية يحل القانون محل الملك: القانون هو الرابط  
المجرد للمواطن في قانونه يحل محل الرابط الموضوعي للموضوع السيد

---

ibid<sup>8</sup>

الإقطاعي القانون الذي له مجال غير محدود سلطة مطلقة هو المصدر الوحيد للقانون.

تشكل القوانين الرائدة للعقد الثوري مجموعة من القواعد التي يشير إليها المؤرخون القانونيون باسم "القانون الأوسط".

### الفرع الثاني: مرحلة العقد الثوري (1789-1799)

قبل القانون وعمل المجتمع السياسي، أو ممثلي المواطنين توجد حقوقاً طبيعية قبل تكوين المجتمع من خلال العقد الاجتماعي المبرم بين المواطنين الرجال الذين يعيشون في حالة طبيعة يعرفون حقوقاً معينة.

وفقاً لهذه النظرية السياسية سبقت حقوق الإنسان تاريخياً حقوق المواطن هذه حقوق الإنسان، الحقوق الطبيعية غير القابلة للتصرف لا يمكن أن تكون الضمنية ولكن المعلن عنها فقط.

يشير إعلان حقوق الإنسان والمواطن، الذي صدر في بداية الثورة الفرنسية (26 أغسطس 1789) إلى الحرية والملكية والأمن والمقاومة للقمع (المادة 2).

هذه الفلسفة الليبرالية المستوحاة من لوك ومونتسكيو خفت من تأثير روسو القانون كتعبير عن الحرية العامة يمكن أن تضع حدوداً للحرية والملكية.

في أيدي الجمعية الوطنية التأسيسية يلغي القانون القانون المؤسسي والاقتصادي والاجتماعي القديم. في ليلة الرابع من أغسطس عام 1789 قرر النواب إلغاء جميع الامتيازات الاجتماعية باسم المساواة المدنية (المساواة في الحقوق) وباسم الفردية.

تختفي المجموعات (الأوامر الاجتماعية والشركات ...) وامتيازاتها لصالح الأفراد الخاضعين للقانون يتم إعادة تعريف المنطقة : يتم إلغاء المقاطعات واستبدالها بالإدارات الخالية من التقاليد والحقوق الخاصة بعد أن اقترح Sieyès قسماً هندسياً على النمط الأمريكي.

و يتم استبدال الدستور العرفي للنظام الملكي بالدستور المكتوب لملكية دستورية محدودة مستوحاة من مبادئ الدساتير البريطانية، والأمريكية (21 سبتمبر 1791).

الاقتصاد أيضاً عرف تحولات هامة تحول، في هذا الاطار يتم حل النقابات التجارية وحظرها، بحيث يتم تأسيس حرية العمل، ويتم إلغاء الأعراف الداخلية، بحيث يتم تأسيس حرية التجارة في سوق وطنية واحدة (1790).

يعلن قانون إصلاح العدالة (أغسطس 1790) عن ثورة في القانون صياغة "مدونة عامة للقوانين البسيطة واضحة ومناسبة للدستور .

إنه النظام الاستبدادي لنابليون بونابرت الجنرال للثورة (1794-1799) ، قنصل الجمهورية الأولى (1799-1804) إمبراطور الفرنسيين (1804-1815) ، الذين أدركوا هذا التدوين.

### الفرع الثالث : تقنين القانون من طرف نابليون بونابرت:

أراد بونابرت أن يضع في أرض فرنسا أسسا وقواعد التي من شأنها أن تعطي البلاد أسسا صلبة ، بعد اندلاع الثورة (1789-1799) كان لديه سلسلة من التقنيات وضعت في إرادة ونهج يشبه نهج لويس الرابع عشر وكولبرت. أول هذه المدونات، القانون المدني الفرنسي، بدأ في عام 1800 صدر في 1804.

من حيث مصادر القانون الرسمية القانون المدني يعلن انتصار القانون على مصادر أخرى للقانون.

يلغي آخر حكم في القانون جميع المصادر السابقة : القوانين الملكية الاعراف أحكام المحاكم القوانين الرومانية ، القواعد الكنسية.

من حيث المصادر المادية يشكل القانون المدني الفرنسي القانون العام للفرنسيين

حلا وسطا بين القانون القديم في الملكية وقانون العقد الثوري.

قانون الأشخاص (الكتاب الأول) ، يتم استعادة المبدأ القديم لسلطة رئيس الأسرة

أو عائلة العائلات - الزوج على زوجته والأب على أطفاله.

لكن المبادئ الثورية للحرية والمساواة المدنية ألهمت الطلاق والمساواة في

الميراث. في قانون الملكية (الكتاب الثاني)، تؤدي المبادئ الثورية الفردية واحترام

الملكية ، والقانون إلى تعريف الملكية على أنه "الحق في التمتع بالأشياء

والتصرف فيها على أكمل وجه".

ملكية الحق القديم، الناتجة عن القانون العرفي والقانون الإقطاعي، مع

الاعتراف بالاستعمال الجماعي للحقوق في قانون الالتزامات (الكتاب الثالث) ،

يسود القانون القديم ، الناتج عن أعمال Domat و Pothier ، المستوحى للغاية

من الحق المكتسب.

تم إصدار أربعة قوانين أخرى، تظهر مرة أخرى وجود القانون القديم في

الملكية ووجود القانون الوسيط للثورة.

يظهر قانون الإجراءات المدنية (1806) ، المأخوذ إلى حد كبير من النظام المدني لعام 1667، عودة إلى تقاليد النظام الملكي.

إن القانون التجاري المستوحى أيضاً من المرسوم المتعلق بالتجارة في الأراضي لعام 1673 هو ملحق للقانون المدني "قوانين التجارة هي قوانين استثنائية فقط ، والتي تستهدف تكملة القانون المدني.<sup>9</sup>

نرى هنا تجسيداََ جديداََ للمعارضة الرومانية بين القانون العام وحق الاستثناء أو القانون الخاص.

تحتوي مدونة التجارة على قانون استثنائي من وجهة نظر أخرى رأى نابليون مثل لويس الرابع عشر ، في التجارة نشاطاً يتم التحكم فيه وتوجيهه نحو أهداف السياسة الاقتصادية التي تحددها الدولة وليس بواسطة السوق.

في المسائل الجنائية قانون التحقيق الجنائي (1808)، وقانون العقوبات (1810) هما أيضاََ مندمجان.

حافظ قانون التعليمات الجنائية (قانون الإجراءات الجنائية) على هيئة محلفين للحكم ، لكن قمع هيئة المحلفين من الاتهام (التحقيق الأولي في القضية) ، التي

<sup>9</sup> LEGEAIS Raymond , op.cit , p. 64

وضعتها الثورة (1791) على نموذج العدالة البريطاني ، ومن المفترض أن  
يضمن حقوق الفرد.

كان قانون العقوبات (1810) أكثر قمعاً من قانون الثورة (عقوبة الإعدام  
والسجن مدى الحياة) ، بينما عرف نوعاً في المرونة لمبدأ الشرعية والعقوبات  
الثابتة: أعاد للقضاة تقديرهم ، لتحديد الحد الأقصى والحد الأدنى للعقوبات على  
مخالفات معينة.

ولقد عرف هذا التدوين قليلاً من الإصلاح أو الإهمال بموجب القانون نفسه،  
من خلال الفقه القانوني والاجتهاد خلال القرن التاسع عشر والنصف الأول من  
القرن العشرين، ولذلك فقد أعطى خصائصه الحالية والشكل والمضمون القانون  
الفرنسي الإيجابي المعاصر، قانون معرّض لمنافسة جديدة ودخل عصر النضج  
والتحديث.

### المطلب الثالث : القانون المعاصر:

عملية تدوين القانون قد أيدتها روح الوضعية القانونية فهي تستحق الاهتمام فقط  
بالقانون المعمول به .

هذا المنهج إضافة إلى القومية القانونية التي هيمنت على القرن التاسع عشر  
وبداية القرن العشرين أضعفت مفاهيم العدالة والإنصاف.

أما فيما يتعلق بالقومية القانونية فقد بدأ أنها مهدت لتراجع فكرة القانون العام،  
للأسرة الرومانية المشتركة.

غير أن وجهة النظر هذه في القانون الفرنسي تتجاهل أن قوانين نابليون لم  
تقضي على الاستعانة بالقوانين الأجنبية (بما في ذلك القانون الشامل) من قانون  
الثورة.

(هيئة المحلفين الإنجليزية، وفصل السلطات والفيديو الملكي على النمط  
الأمريكي)، مارسوا تأثيراً على مدونات القرنين التاسع عشر والعشرين القوانين  
الألمانية والإيطالية والهولندية والسويسرية وحتى الأمريكية... إن عزلة القانون  
الوطني هي خطأ.

يتأثر القانون الفرنسي الخاص ككل بالقوانين الأجنبية لقد رأينا في الفصل  
المخصص لتاريخ القانون أن القانون الفرنسي قد اقترض خلال القرن العشرين  
القانون الدستوري للولايات المتحدة (المجلس الدستوري الذي تم تقليده من المحكمة  
العليا) ، وقانون الشركات الألمانية (الشركة ذات المسؤولية المحدودة والشركة مع

مجلس الإدارة والمجلس الإشرافي) وقانون المنافسة الأمريكي (الاتفاقيات) والتمويل (تشريعات البورصة).

اليوم يتأثر القانون الفرنسي بالتطور التشريعي لجيرانه ، كما نرى في الوقت الحاضر في مجال الحقوق الشخصية سهولة الطلاق وأحكام الزواج التأثيرات الأقوى تأتي من القانون الأوروبي ، الذي يفرض نفسه في بعض الأمور على المشرع الفرنسي (البرلمان والحكومة) الذي يجب أن يتخذ تدابير لدمج الأنظمة الأوروبية في القانون الوطني.

يتعرض القانون الفرنسي لمنافسات متعددة تجعله يتحسن للإصلاح للتأقلم مع الوقت الحالي منذ ستينيات القرن الماضي ، أصبح القانون المدني ، بما في ذلك قانون الأشخاص ، وكذلك قانون الأعمال والقانون الجنائي والقانون القضائي (المؤسسات والإجراءات) ... موضوع الإصلاحات المتعاقبة للتحديث.

يتنافس الآن تأميم القانون أعمال القرن الثامن عشر ، القرن التاسع عشر ، والقرن العشرين ، على المقارنة وتقريب القوانين.

لقد أثار الوعي بالتهديد الذي تشكله القومية والأسلحة النووية لمستقبل البشرية، من نهاية الحرب العالمية الأولى (1914-1918) ، وحتى بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية. (1939-1945) الجهود المبذولة لتوحيد القوانين.

يشكل تطوير العلاقات التجارية بين جميع أنحاء العالم عاملاً ثانياً ، وربما أقوى من الأول من تقريب القوانين ، وأحياناً توحيد القانون من خلال الاتفاقيات الدولية والقوانين النموذجية ، واجتهاد المحاكم التحكيمية الدولية ....

ويحتفظ القانون الفرنسي بالمواصفات والخصائص من حيث الجوهر والشكل من أصله البعيد والقريب.

يظل القانون المصدر الرئيسي للحق الذي ينظر إليه كقاعدة للحياة الاجتماعية، وليس فقط كمجموعة من القواعد المصممة لتسوية النزاعات، و يلعب القانون دوراً أساسياً إنه أساس نظام المجتمع والقانون هو تعبير وانعكاس للإرادة المشتركة ويتم توفير الاجتهاد القضائي فقط مع السلطة الممنوحة للمحاكم، والتي لا تشكل سلطة قضائية، في فرنسا يلعب العرف والفقهاء دوراً داعماً.

بالنسبة إلى بنية القانون الفرنسي ومحتواه ، تظل فئاته ملحوظة بتاريخها مفاهيمها وقواعدها وآلياتها المؤسسية (مجموعة من القواعد) وما زالت أقسامها

الرئيسية تميزها المساهمات المتتالية لعلوم القانون: القانون الروماني ، القانون المكتسب في العصور الوسطى ، القانون الطبيعي الحديث.

وعليه شاطر القانون الفرنسي هذه الخصائص الرائعة، مع الفروق الدقيقة بالطبع مع القانون الألماني.<sup>10</sup>

### المبحث الثاني: النظام القانوني الألماني

على عكس دول أوروبا الغربية التي تشكلت في نهاية العصور الوسطى (إنجلترا ، إسبانيا ، فرنسا ، البرتغال) ، لم تجد ألمانيا في هذه الفترة لا مجالها ولا مؤسساتها.

ظلت الإمبراطورية الرومانية وهي محاولة لإعادة تأسيس الإمبراطورية الرومانية القديمة من قبل الأمراء الجرمانيين وبالتعاون مع كنيسة روما اتحادًا فضفاضًا للإمارات لمدة ستة قرون (من 1250 إلى 1850 )

واستغرق الأمر قرنًا ونصفًا آخرين (1848-1990) ، نهاية القرن العشرين لكي تجد ألمانيا حدودًا بلا منازعًا ، ومؤسسات مستقرة ، وقانونًا وطنيًا.

---

<sup>10</sup> ibid

ان هذه الفجوة مع الدول الأوروبية الأخرى تقدم تفسيراً لخصوصية مؤسسات الدولة والقانون الألماني .

### المطلب الأول: نشأة القانون الألماني

تسبب التشطي السياسي لألمانيا في تأخير، هذا التأخير من الناحية المؤسسية والقانونية القانون الإقطاعي انه ينبع من الأمراء المدن، أو الأعراف الإقطاعية أو الريفية كان من التطبيق المحلي ،والقانون الإمبراطوري الصادر من مراسيم الأباطرة التي وفقاً ل Golden Bull لعام 1456 تطلب إجماع الغرف الثلاثة للنظام الإمبراطوري تم ملء الفجوات من خلال استقبال هائل للقانون العام قبل أن يقوم التدوين بتوليف القانون .

### الفرع الأول: القانون الإقطاعي والإمبراطوري

اتخذ القانون الإقليمي في ألمانيا شكلين رئيسيين القانون الريفي والقانون المدني (القوانين الحضرية).

"مرآة الساكسونية" التي كُتبت عام 1230 على يد راهب Eike von Regkow. كانت المرآة عبارة عن أدبية من القرون الوسطى أنتجت أعمالاً من طبائع مختلفة (أخلاقية ، قانونية ... ) ، تهدف إلى رفع الروح المعنوية وخلص

النفوس، مكتوبة باللغة الألمانية من ولاية سكسونيا تقدم نفسها كمجموعة من جميع السكسونية الإيجابية العامة (العدالة والقانون الجنائي) والقانون الخاص (الناس والعائلة). وتمزج بين العرف والقانون الكنسي والديساتير الامبريالية. على نمودجه أنشئت غيرها من الفقهاء للشعوب والإمارات الأخرى مرآة من ألمانيا ، مرآة من شوابيا ، مرآة للفرنك ، مرآة هولندا ... كل تجميع القانون الإقليمي. قى قانون ولاية سكسونيا، أو القانون الإقليمي السكسوني توليفة عقائدية من 1595-1661)) ، والتي أكدت أن هناك وجود قانون سكسوني مشترك يتكون من Saxon Mirror ، و glosses والتعليقات والديساتير السكسونية صدر من قبل الدوقات.

حصلت الإمارات الأخرى على تدوينات لقانونها الإقليمي ، مثل بافاريا في 1756 بروسيا 1794 ، بلد بادن. قليلون هم المؤلفون الذين اعتبروا ، قبل الثورة الفرنسية (1789-1799) ، أن هناك قانونا ألمانياً.

تقدر الغالبية العظمى للفقهاء أنه كان هناك قانون إمبريالي مشترك وقوانين إقليمية رؤية القانون الإمبراطوري في القانون الشامل.

كان G. Beyer أول حامل لأول كرسي قانوني ألماني خاص ، تم إنشاؤه في

جامعة فيتتبرغ (سكسونيا). نشر في عام 1718 ، دراسته المنهجية للقانون

الألماني المنفصل عن القانون الشامل.

كانت القوانين المدنية للمدن الحرة (هامبورغ ، كولونيا) ذات أهمية كبيرة

بسبب قوة الحركة الجماعية في ألمانيا ، كما هو الحال في فلاندرز وإيطاليا ،

حيث شجعها الأباطرة.

وكان للمدن الحرة قوانين وضعت من قبل الفقهاء وبعضها شكلت مجموعة من

الأعراف التجارية ، حق التجار) وقد وضعت المدن أيضاً أشكالاً من التصرفات

والعقود ، ومجموعات الاجتهادات مثل الاجتهاد في لوبيك من قبل مفيوس

(1609-1670).

لم تكن المراسيم الإمبراطورية ذات أهمية كمية كبيرة من مصادر القانون في

ألمانيا تشريح الإمبراطورية، والالتزام بالحصول على موافقة جميع الأمراء يشكل

عقبات لا يمكن التغلب عليها.

نستشهد بأوامر السلام الموجهة لمحاربة الحروب الإقطاعية (القرن الحادي عشر)

ودستوران من القرن السادس عشر دستور بامبرج (1507) ،الذي حدد الإجراءات

الجنائي أمام الهيئات القضائية الإمبراطورية خلال قرنين ،والدستور carolina  
الجنائية (1532) ، وعمل تشارلز كوينت أو "كارولين" ، والنظام الجزائي  
(الشرطة ، والجرائم والغرامات) ترتبط هذه المراسيم بالقانون العام كما هو الحال  
في فرنسا والممالك الأخرى يبررها الفقهاء بمقتطفات Ulpie .

### الفرع الثاني: تبني القانون الشامل

في وقت مبكر تبني الإمبراطور الروماني الألماني أوتو الثالث تصنيفات جستنيان  
كقانون إمبراطوري ألماني في عينيه، يقصد بالقانون الروماني أن يكون قانون  
الإمبراطورية الرومانية الكبرى.

هذا المفهوم يثير رد فعل ملوك انجلترا وفرنسا واسبانيا والبرتغال الذين يخشون  
من أن دراسة وتطبيق القانون الروماني في مملكتهم قد يبرران ادعاءات الأباطرة  
بالتفوق السياسي عليهم.

حتى تأسيس جامعات براغ (1448) ، ثم فيينا ، هايد لبرغ وكولونيا ، في  
نهاية القرن الرابع عشر ذهب الألمان لدراسة القانون في بولونيا في أورليانز .  
تلقت جامعة بولونيا قوانينها من الإمبراطور فريدريك ، وقد وضع العلماء مواهبهم  
وعلومهم في خدمة السلطة الإمبراطورية.

مارتينوس في 1158 يبرالسلطة الإمبراطورية بموجب القانون الروماني في

Ulpian ويقدم قائمة من سلطات (امتيازات) الإمبراطور .

كتب بارتول في سنة 1456 كتابا يحدد القانون السياسي للإمبراطورية الجرمانية

، وهي منظمة جماعية بين ألمانيا.

وكانت مصلحة الأباطرة في القانون العام الروماني تتماشى مع مصلحة مختلف

فئات الممارسين قضاة المحكمة العليا الإمبراطورية والمحاكم الأميرية ، وكتاب

العدل ، والمحامين .

كما هو الحال في أي مكان آخر في أوروبا القانون الروماني تم توضيحه

ووضع القانون الكنسي ما يسمى الإجراء الروماني القانوني، الذي ساد على نطاق

واسع

في ألمانيا أخذ القانون المكتسب اسم القانون الشامل .

تم تشكيل القانون العام على أساس تدوين جستنيان ، الذي تم تخطيه في

العصور الوسطى المدعم بالقانون الكنسي من خلال العديد من التيارات الفقهية

الأكاديمية.

مدرسة القانون الطبيعي الحديث، التي تحدثنا عنها بالفعل حول أصول الحقوق الوطنية ، كانت حية للغاية في ألمانيا. نشر في سنة 1694 Pufendorf أفكار Grotius. حيث أن عمله الرئيسي قانون الطبيعة والناس (1672) يجعل من القانون الطبيعي حقًا عالميًا وغير قابل للتغيير مستمدًا من الطبيعة البشرية. تستند فكرة العقد الاجتماعي الموجود بالفعل في غروتوس وهوبز ، والتي تضمن السلامة المتبادلة لكل منهما إلى فكرة موافقة الرجال الأحرار والمتساوين هذه الموافقة ضرورية في منشأ المجتمعات ، حتى لو اعترف بووفندورف بأنه غير قادر على الإشارة إلى اللحظة التاريخية.<sup>11</sup>

ولقد اقتضى الاستقبال من قبل المحاكم الألمانية من الإجراء الروماني الكنسي و القانون المادّي للمادة العلمية توليفة جديدة أو على الأقل، التوفيق بين القانون والممارسة العلمية.

لم يكن التطبيق على المجتمع الألماني من قانون عدة آلاف السنين القديمة من دون صعوبات علم تجميعات جستنيان ،الذي كان أساسه ،توليف علم القانون الروماني في القرن التاسع عشر و سيطرت عليه العلوم القانونية التي تدرس في الجامعات الألمانية.

---

ibid <sup>11</sup>

ويعتبر سافيني مؤسس المدرسة التاريخية الألمانية أن القانون مثل اللغة ينشأ في الوعي الجماعي للشعب ويعبر عن نفسه في العرف.

كتب جيرك أنه حدث استقبال ثانٍ للقانون الروماني في القرن التاسع عشر عن طريق الممارسة.

في الختام كان استقبال القانون الشامل في ألمانيا سياسياً ينبثق عن الأباطرة ويدعم مطالبهم بالسيطرة العالمية، كما أنها كانت عملية قادمة من رجال القانون والقضاة، وكتاب العدل والمحامين وتغذي أحكامهم وأفعالهم وحججهم.

كان هذا الاستقبال نظرياً أيضاً، وعمل الأساتذة وأغروه بجودة إبداعات القانون العام، والتي كانوا أيضاً في بعض الأحيان مؤلفيها.

كان هذا الاستقبال السياسي العملي والنظري، ثمرة للتدفق المستمر للتأثير واستغرق الأمر طابع استقبال واسع النطاق وعالمي.

لم يكن القانون المكتسب القانون الشامل قد ألغى التقسيم القانوني لألمانيا عندما حدثت الثورة الفرنسية، والتي كان لها تأثير كبير في ألمانيا في المستقبل القريب أثارت الثورة الحروب بين فرنسا والنمسا، ثم بين فرنسا وبروسيا ثم (1815-1870).

فقد أشعلت إحياء القومية الألمانية وإقامة دولة ألمانية موحدة (1871) وأطلقت

ألمانيا في المغامرة الكبرى لوضع قانون وطني مقنن ،والذي أدى إلى إصدار

العديد من التقنيات الرئيسية ، بما في ذلك القانون المدني لعام 1900.

### المطلب الثاني: تدوين القانون

كان تدوين القانون ظاهرة مبكرة في العالم الجرمانى ، قبل الثورة الفرنسية

وإصدار القانون المدني الفرنسي في عام 1804 طغى المستبدين المستتيرون ،ولا

سيما ماريا تيريزا من النمسا (1740-1780) وفريدريك الثاني من بروسيا

(1740-1786) متحركة بإرادة إصلاح قوية بتدوين القانون.

أصدرت ماري تيريز من النمسا تعليمات إلى لجنة الصياغة لوضع مشروع

القانون على أساس القانون العام .

القانون الطبيعي سوف يحسن ويكمل الحق المكتسب واجهت هيئة الدستور سنة

(1766) معارضة المحافظين باعتبارهم موحدين للغاية.

تم تعديل المشروع عدة مرات، وتم إصداره جزئياً، وتم تطبيقه تجريبياً في

مقاطعة، ثم صدر بشكل عام (1811) ، تحت عنوان "القانون المدني العام"

الذي يعد موجز، ونقطة بين القانون الروماني والقانون الطبيعي ، وكان القانون المدني النمساوي ذو جودة رائعة فهو لا يزال ساري المفعول. تم استكماله من قبل قانون العقوبات.

أمر فريدريك الثاني من بروسيا بتدوين قانون الدول البروسية على أساس "حق العقل" صدر "القانون العام لولاية بروسيا" من قبل خليفته في 1794. تضمنت القوانين التي تضم 19000 مقالة جميع القوانين العامة والخاصة والقانون الجنائي والقانون التجاري.<sup>12</sup>

الجمع بين المساواة أمام القانون ("تنطبق قوانين الدولة على جميع المواطنين دون تمييز من الدرجة أو الرتبة أو الجنس") ، وعدم المساواة في القانون ("حقوق الرجال تحدد من خلال ولادتهم ، وطبقتهم ، والأفعال والأحداث التي أرفق بها التشريع بعض الآثار").

عدم المساواة في القانون ("يتم تحديد حقوق الرجال من خلال ولادتهم ، وطبقتهم ، والإجراءات والأحداث التي أرفق بها القانون بعض الآثار") ، ومبدأ أن حقوق الإنسان محدودة من قبل هؤلاء الرجال الآخرين ("الحقوق العامة للرجال تستند إلى

---

DAVID René , op.cit , p. 64 <sup>12</sup>

حريتهم الطبيعية في السعي وراء مصالحهم الخاصة ، دون انتهاك حقوق الرجال  
الآخرين بأي شكل من الأشكال"

وبعبارة أخرى، كان غارقا في الروح الإقطاعية وعدم المساواة الطبقيّة مما  
جعله غير عملي لحل الصعوبات، تلقت لجنة تشريعية خاصة ( Gesetz  
Omission) المهمة والقدرة على تقديم تفسيرات رسمية للتقنين.

تمت ترجمة القانون المدني الفرنسي الذي أصدره نابليون بونابرت في عام  
1804 ، من بين لغات أخرى إلى الإيطالية والهولندية والألمانية ليتم نشره  
وتطبيقه في أجزاء من هذه الدول.

لقد فرض الفرنسيون مثله العليا وخصائصه التقدمية التي جعلته يقدر في  
ألمانيا (راينلاند وبادن)، لكن شكل التدوين يمكن أن ينطبق فقط على القانون  
الألماني، و في النصف الثاني من القرن التاسع عشر وقبل ذلك كانت التدوينات  
عبارة عن أعمال جزئية من جانب السلطة القضائية الإقليمية وفروع القانون  
المعني.

من منتصف القرن التاسع عشر ، بعد عام 1848 ، والتي شهدت "ربيع الشعوب" والثورات انفجر في بلجيكا وفرنسا وإيطاليا وألمانيا والنمسا والمجر وبولندا القومية تزدهر في ألمانيا.

تم تحقيق التطلعات في اتحاد جمركي (1833-1888) ، في اتحاد نقدي (1849-1869) ، في اتحاد سياسي (1830-1870).

وقد استكمل الاتحاد القانوني الذي بدأ مع القانون العام للتجارة (1857-

1869) والذي تم تنفيذه بموجب دستور اتحادي (1866 و 1871)، استمر

بموجب قانون العقوبات (1869)، بموجب قانون قضائي (1877)، دخل القانون

المدني الكبير حيز التنفيذ في 1 يناير 1900 ، أو Bürgerliches

Gesetzbuch أو BGB.

شرع الباحثون في مغامرة خلق قانون وطني تم تسهيل توحيد القانون الخاص

وإنشاء قانون مدني ألماني خاص ( Deutsches bürgerliches

Privatrecht) من خلال ملخصات Eichhorn ، Gerber ، Beseler ، كتب

روث بعض الكتاب مقالات في القانون المدني مقارنة بالتشريعات العديدة التي

شاركت في أراضي ألمانيا: ممالك بروسيا وبافاريا وفورتمبرغ وإمارة ساكسونيا

ودوقية بادن الكبرى.

وتطلب Bürgerliches Gesetzbuch خمسة وعشرين عاما من التحضير.

كان تكوين اللجنتين وعملهما تصادميةً وصعباً تقسم الخطة إلى خمسة أجزاء.

الجزء الأول، عام يحدد القواعد المشتركة لمختلف فروع القانون المدني نظرية

الاهلية ، نظرية إعلان الإرادة ، نظرية التصرف القانوني والتصرف التعاقدية ،

نظرية تنفيذ الواجبات القانونية ، نظرية التقادم.

الجزء الأول، مثل الجزء الثاني مكرس للالتزامات، الجزء الثالث الذي يتعامل

مع الأشياء والممتلكات والحيازة، والجزء الرابع مكرس للأسرة، أكثر تأثيراً بالقانون

الجرماني.

أخيراً الجزء الخامس يدرس قانون الميراث كتب في نمط يترجم جهداً كبيراً من

الصرامة الاصطلاحية ، والقانون المدني الألماني لعام 1900 هو العلم ،

والمنهجية والمنطقية ، ذات قيمة كبيرة.

كان له تأثير كبير جداً. الجزء الأول العام النظري تم نسخه بوفرة استلهم BGB

من وقت إعداده من خلال مشاريعه المنشورة والموزعة ، التقنين الياباني ، في

سياق التفصيل.

في نفس الوقت أثر BGB أيضا على صياغة التقنيات السويسرية مع انتقال

ألمانيا من كونفدرالية الإمارات إلى دولة فيدرالية ، تحولت سويسرا من كونفدرالية إلى اتحاد من الكانتونات في النصف الثاني من القرن التاسع عشر.

وبعد حرب سونديونند (1845) أعطى دستور جديد السيادة للاتحاد إلى الدولة

الفيدرالية التي لا يزال السويسريون يطلقون عليها اسم "الكونفدرالية" وحصلت

الدولة الاتحادية على السيادة في مجالات العلاقات الخارجية والجمارك والعملة

...

وقد شجع تطور العلاقات الاقتصادية بين الكانتونات توحيد القانون وأدت

حركة التجارة بين المدن والحركات السكانية إلى تنازع القوانين بين الكانتونات في

عام 1874 ، وأعطى الإصلاح الدستوري الاختصاص الكونفيدرالي في مجال

القانون الخاص وقانون الالتزامات والقانون التجاري. وأصدرت رابطة الحقوقيين

السويسريين صورة كاملة وقابلة للمقارنة للقانون الخاص لجميع الكانتونات من

أجل التدوين.

يوجين هوبر ، أستاذ في جامعة بازل ، ثم في جامعة برن نشر من 1886 إلى

1893 ، عملا يحتوي على مقدمة عامة عن التطور التاريخي لقانون مختلف

الكانتونات السويسرية، والذي يقدم توليفة من القانون الخاص ثم أمر وزير العدل هوبر بصياغة قانون مدني.

يشكل القانون المدني السويسري وقانون الالتزامات السويسري اللذان

يشكلان الجزء الخامس والأخير من القانون المدني ، عملاً عالي الجودة ، مما

أدى إلى نشوة حماسية حيث أن خطته بسيطة جداً.

بعد قسم تمهيدي موجز ، أربعة أجزاء تتعامل على التوالي مع قانون الأشخاص

والجمعيات وقانون الأسرة والنظم المالية الزوجية والوصاية وقانون الميراث وقانون

الملكية.

اسلوبه واضح ويمكن الوصول إليه ، وأخيراً فإن محتواه هو توليفة للعقيدة

الألمانية ، والقانون المدني الفرنسي ، والحقوق المحلية لمختلف الكانتونات

السويسرية.<sup>13</sup>

وقد تلقى ZGB حتى استقبالا مواتيا في ألمانيا، حيث اقترح البعض أن يحل محل

BGB، وقد تم نسخها عن كذب من قبل القانون المدني التركي.

ان ظاهرة التدوين ليست حكراً على قوانين الأسرة الرومانية، أثرت حركة التدوين

في جميع البلدان الرومانية هولندا في أوائل القرن

---

<sup>13</sup> ibid

التاسع قانون الولايات المتحدة الأمريكية مقنن إلى حد كبير. ولم يتردد  
البريطانيون في اللجوء إلى تدوين القانون، في مستعمراتهم، عندما كان من  
الواجب تحقيق توليفة من القانون المحلي بسرعة لاحتياجات إدارة العدالة.